



21560050

NYLON LINE HEAD INSTRUCTIONS

Tools Required: Head locking tool - 1/8 in. dia. Rod

Parts Required: ECHO 0.095" Nylon Trimmer Line 6 m (20 ft.) long.

CAUTION

Wear Gloves or personal injury may result:

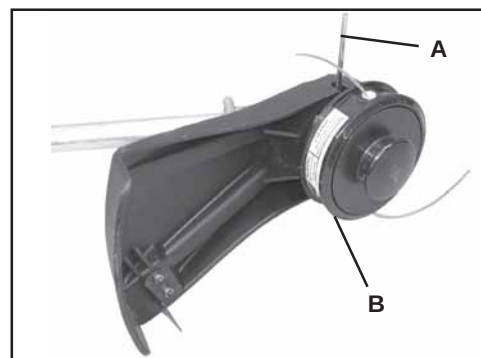
- Cutoff knife is sharp.
- Gearcase and surrounding area may be hot.

REMOVE NYLON LINE HEAD

NOTE

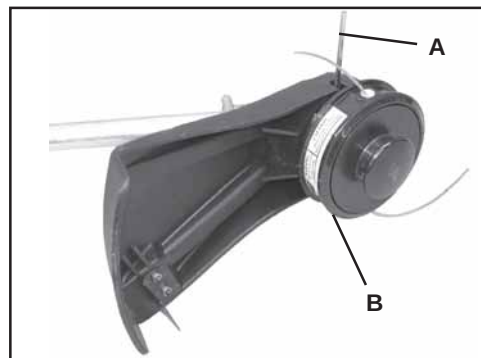
Do not disassemble nylon line head.

1. Align locking hole in upper plate with notch in edge of gear housing and insert head locking tool (A).
2. Remove line head (B) by turning it clockwise until head is completely off of shaft.



NYLON LINE HEAD INSTALLATION

1. Be sure adapter plate (C) remains on PTO shaft.
2. Align locking hole in upper plate with notch in edge of gear housing and insert head locking tool (A).
3. Thread line head (B) onto shaft by turning it counter-clockwise until head is tight against adapter plate (C).
4. Remove locking tool (A).



TO ADVANCE TRIMMER LINE

Tip:

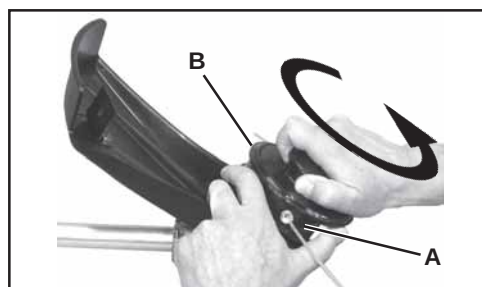
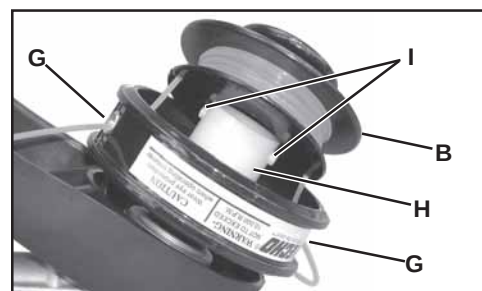
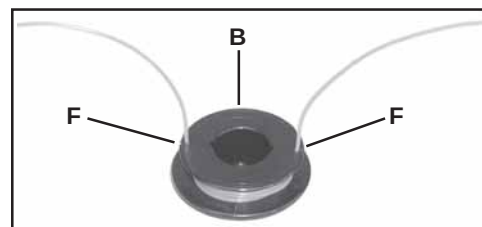
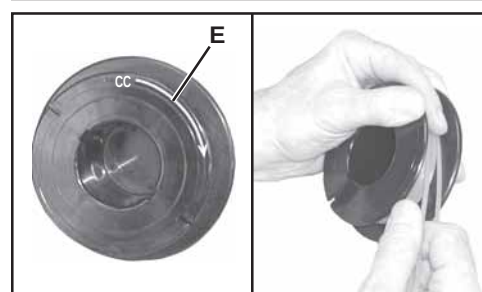
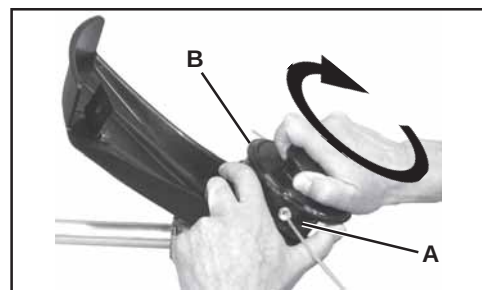
To advance trimmer line, tap trimmer head against the ground while the head is turning at normal operating speed.

99922203485

07/08

NYLON LINE REPLACEMENT

1. Do not push spool in. Hold drum (A) and turn spool (B) clockwise until peg clicks and disappears from hole. Pull spool out of drum.
2. Use one piece of new nylon line (C) 6 m (20 ft.) long and thread through the molded loop (D) on the spool. Pull line tight and adjust so one end is 15 cm (6 in.) longer than the other.
3. Hold the spool, opening toward you. Place index finger between the two strands and wind line, tightly and evenly, in direction of arrow (E) marked "CC".
4. Place ends of line (C) into notches (F) in spool, leaving 6 in. protruding.
5. Feed ends of line outward through eyelets (G) in drum.
6. Turn inner drive (H) so that pegs (I) in drive align with grooves in spool, and push spool into drum.
7. Hold spool and drum securely with one hand, and pull each line to disengage from notches.
8. Hold drum (A) and twist spool (B) counter clockwise until peg clicks into hole.
9. Trim lines to 8 in. length.





21560050

INSTRUCCIONES DE CABEZAL DEL HILO DE NILÓN

Herramientas necesarias: Herramienta de bloqueo de la cabeza – Varilla de 1/8" de diám.

Piezas necesarias: Línea cortadora de nilón de 0.095 pulgada, de 6 metros (20 pies) de longitud.



PRECAUCIÓN

Lleve puestos guantes, ya que de lo contrario se pueden producir lesiones personales:

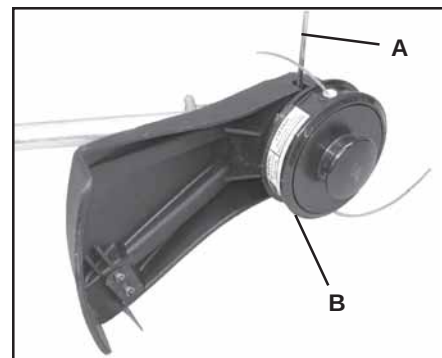
- La cuchilla de corte está afilada.
- La caja de engranajes y el área circundante pueden estar calientes.

RETIRO DEL CABEZAL DE HILO DE NILÓN

NOTA

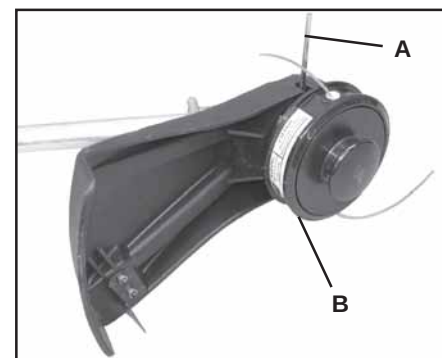
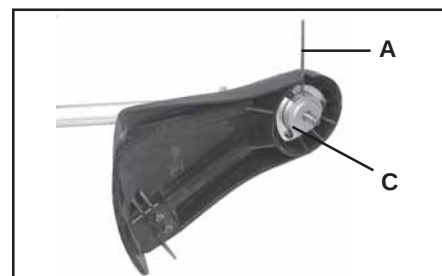
No desarme la cabeza del hilo de nilón.

1. Alinee el agujero de traba de la placa superior con la muesca del borde de la caja de engranajes e inserte la herramienta de traba del cabezal (A).
2. Remueva el cabezal del hilo (B) girándolo hacia la derecha hasta que el cabezal sea removido completamente del eje.



INSTALACIÓN DEL CABEZAL DEL HILO DE NILÓN

1. Asegúrese de que la placa superior (C) permanezca en el eje de la toma de fuerza.
2. Alinee el agujero de traba de la placa superior con la muesca del borde de la caja de engranajes e inserte la herramienta de traba del cabezal (A).
3. Enrolle el cabezal del hilo (B) en el eje de la toma de fuerza girándolo hacia la izquierda hasta que el cabezal esté apretado contra la placa superior (C).
4. Quite la herramienta de traba (A).



PARA AVANZAR LA LÍNEA DE NILÓN

SUGERENCIA:

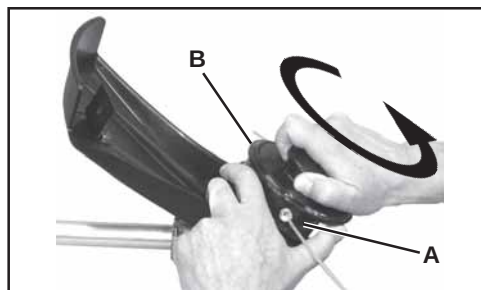
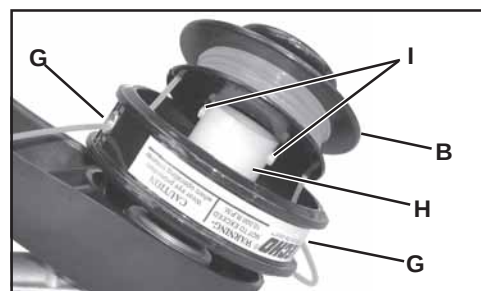
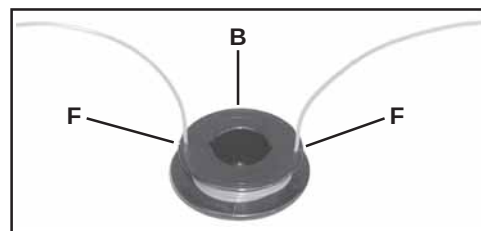
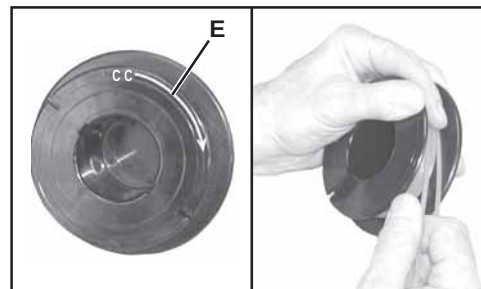
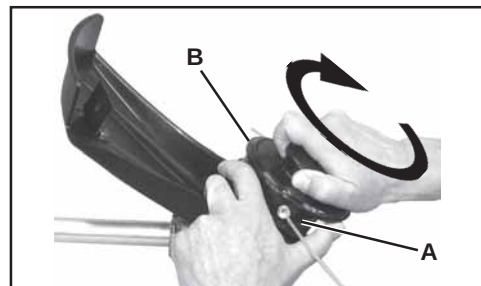
Para avanzar la línea de nylon, debe golpear el cabezal de nylon contra el suelo mientras que el cabezal está girando a velocidad de funcionamiento normal.

99922203485

07/08

REEMPLAZO DEL HILO DE NILÓN

1. No empuje el carrete hacia adentro. Sujete el tambor (A) y gire el carrete (B) hacia la derecha hasta que el fiador haga clic y desaparezca del agujero. Saque el carrete del tambor tirando.
2. Use una pieza de línea de nilón (C) nueva de 6 metros (20 pies) de longitud y enróllela a través de el anillo modeado (D) en el carrete. Estire la línea y ajústela de modo que un extremo sea 6 pulgadas (15 cm) más largo que el otro.
3. Sostenga el carrete con la abertura hacia usted. Ponga el dedo índice entre los dos filamentos y enrolle la línea, en forma apretada y regular, en dirección de la flecha marcada «CC».
4. Ponga los extremos de los hilo (C) en las muescas del carrete (F), dejando que sobresalgan 6 pulg.
5. Pase los extremos del hilo hacia afuera por los ojales (G) del tambor.
6. Gire el mando (H) interior de modo que los fiadores (I) del mando se alineen las muescas en el carrete, y empujen el carrete dentro del tambor.
7. Sujete bien el carrete y el tambor con una mano, y tire de cada hilo para desengancharlo de las muescas.
8. Sujete el tambor (A) y gire el carrete (B) hacia la izquierda hasta que el fiador haga clic en el agujero.
9. Recorte los hilos a 8" de largo.





21560050

INSTRUCTIONS DE LA TÊTE DE COUPE À LIGNE NYLON

Outils nécessaires : Outil de blocage - Tige de 1/8 po de diamètre

Pièces nécessaires : Ligne de coupe nylon ECHO de 0,095 po de 6 mètres de long (20 pi).



ATTENTION

Porter des gants pour éviter les blessures :

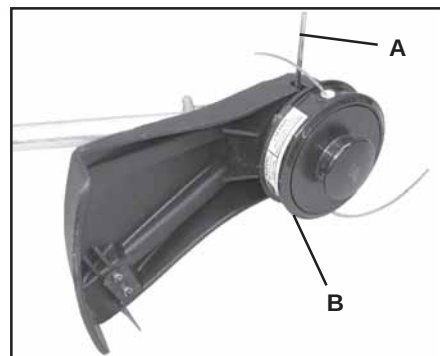
- Le couteau de ligne est tranchant.
- Le boîtier de transmission et son voisinage peuvent être brûlants.

DÉPLACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE À LIGNE NYLON

REMARQUE

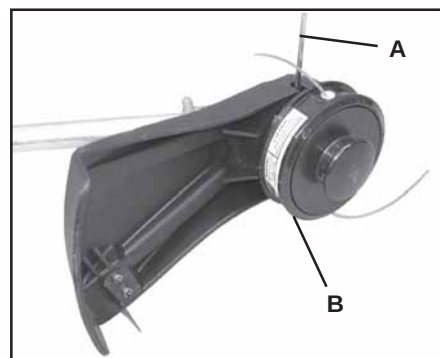
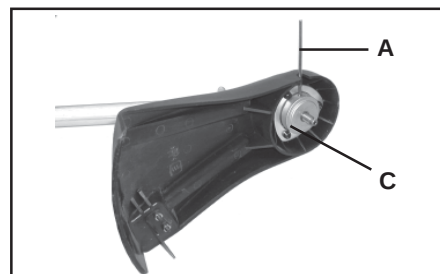
Ne pas démonter la tête à ligne nylon.

1. Aligner le trou de blocage de la plaque supérieure sur l'encoche du bord du carter d'engrenages et insérer l'outil de blocage (A) de la tête de coupe.
2. Enlevez la tête de coupe (B) sur l'arbre en la tournant dans le sens horaire jusqu'à la tête est éteinte complètement l'arbre de PDF.



INSTALLATION DE LA TÊTE DE COUPE À LIGNE NYLON

1. S'assurer que la plaque adaptatrice (C) reste sur l'arbre de PDF.
2. Aligner le trou de blocage de la plaque supérieure sur l'encoche du bord du carter d'engrenages et insérer l'outil de blocage (A) de la tête de coupe.
3. Visser la tête de coupe (B) sur l'arbre en la tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée contre la plaque adaptatrice (C).
4. Retirer l'outil de blocage (A).



POUR ADVANCER LA LIGNE DE COUPE

SUGGESTION:

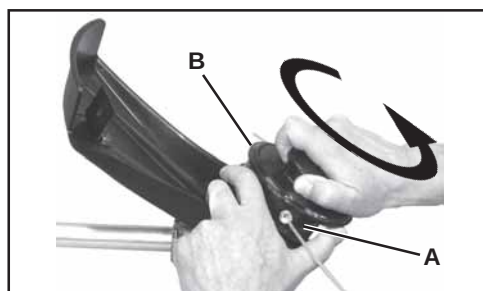
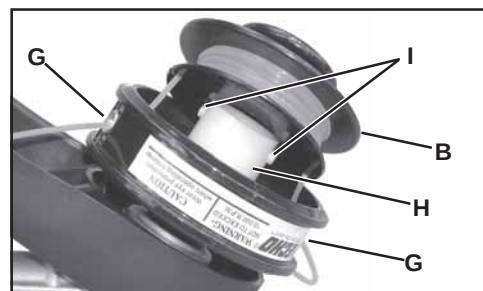
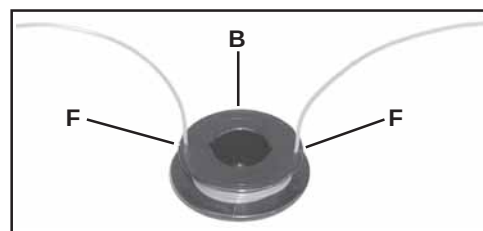
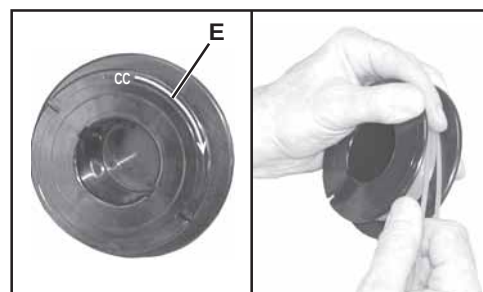
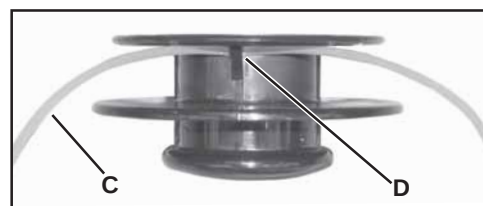
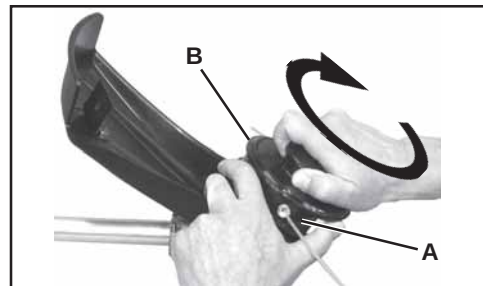
La ligne de coupe avance lorsque la tête du taille-herbe est tapée contre le sol pendant qu'elle tourne à la vitesse de fonctionnement normale.

99922203485

07/08

REMPACEMENT DE LA LIGNE DE COUPE EN NYLON

1. Ne pas enfoncer la bobine. Maintenir fermement le tambour (A) et tourner la bobine (B) vers la droite jusqu'à ce que la cheville s'encliquette et disparaisse du trou. Retirer la bobine du tambour.
2. Utiliser une nouvelle ligne en nylon de 6 m (20 pi) de longueur et la passer dans la boucle moulée (D) de la bobine. Tirer sur la ligne pour bien la serrer et l'ajuster de façon à ce qu'une des extrémités soit 15 cm plus longue que l'autre.
3. Tenir la bobine, côté ouverture vers soi. Placer l'index entre les deux brins et enrouler la ligne en serrant bien et uniformément dans le sens de la flèche marquée «CC».
4. Engager les extrémités de ligne dans les encoches (F) de la bobine, en laissant environ 13 cm dépasser.
5. Passer les extrémités de ligne dans les oeillets (G) du tambour.
6. Tourner le mécanisme intérieur (H) de façon à aligner les chevilles (I) sur les encoches de la bobine et pousser la bobine dans le tambour.
7. Maintenir fermement la bobine et le tambour d'une main et tirer sur les extrémités de ligne pour les dégager des encoches.
8. Maintenir le tambour (A) et tourner la bobine (B) dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la cheville s'encliquette dans le trou.
9. Couper les lignes à une longueur de 20 cm (8 po)



NOTES
NOTAS
REMARQUES

ECHO CONSUMER PRODUCT SUPPORT

If you require assistance or have questions concerning the application, operation or maintenance of this product you may call the ECHO Consumer Product Support Department at 1-800-673-1558 from 8:30 am to 4:30 pm (Central Standard Time) Monday through Friday. Before calling, please know the model and serial number of your unit to help your Consumer Product Support Representative.

ASISTENCIA PARA PRODUCTOS DEL CONSUMIDOR DE ECHO

Si necesita asistencia o tiene dudas referentes a la aplicación, operación o mantenimiento de este producto puede llamar al Departamento de asistencia de productos del consumidor de ECHO, 1-800-673-1558 de 8:30 de la mañana a 4:30 de la tarde (hora central estándar) de lunes a viernes. Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y serie de su unidad para ayudar a su representante de asistencia de productos del consumidor.

SERVICE APRÈS-VENTE ECHO

Pour toute assistance ou question concernant l'application, l'utilisation ou l'entretien de ce produit, appeler le service d'assistance clients ECHO au 1-800-673-1558, de 8:30 à 16:30 heures (heure normale du centre), du lundi au vendredi. Avant d'appeler, veiller à disposer des numéros de modèle et de série de l'unité afin d'aider votre représentant du service après-vente.



ECHO, INCORPORATED
400 OAKWOOD ROAD
LAKE ZURICH, IL 60047-1564
www.echo-usa.com